

【劈啪聊德語】EP.15 德國夏天度假趣！ #台德旅遊習慣 -Notes

[對話練習]-準備出國度假囉！

Bianca: *Hmm... lass mal sehen, wo möchte ich als erstes hin? ... nach über einem Jahr bin ich sowas von urlaubsreif!*

(嗯...來看一下我第一個地方想去哪裡？也過了一年多了，我真的超想去度假了！)

Stephan: *Hey Bianca, checkst du Flüge ab? Wo willst du hin?*

(Bianca 你在看機票嗎？你要去哪裡呀？)

Bianca: *Ich plane meinen Sommerurlaub! Es wird mal langsam Zeit für einen Tapetenwechsel, mir fällt die Decke auf den Kopf! Ich möchte ans Meer etwas Sonne tanken gehen...*

(我在計畫我的夏天假期呀！該是時候換個景色了，感覺要悶壞了！我想去海邊曬太陽)

Stephan: *Aber ist es jetzt sicher zu reisen? Wurdest du schon geimpft?*

(但現在旅行安全嗎？你打了疫苗了嗎？)

Bianca: *Ja, ich bin bereits durch mit meiner zweiten Impfung. Habe auch schon meinen digitalen Impfpass bekommen. Damit werde ich wohl reisen können!*

(有喔，我已經接種第二劑疫苗了。而且我也拿到我的數位疫苗護照了。這樣旅行應該就沒問題囉！)

Stephan: *Achso, aber wer weiß, es gibt doch wieder eine neue Delta Variante...*

(是喔，但誰知道，現在不是又有了一個 Delta 變種病毒...)

Bianca: *Ja ja, ich werde noch eine Reiserücktrittsversicherung abschließen. Aber Stephan, mal doch nicht alles schwarz, wünsche mir einfach eine gute Reise! Ich werde dir auch eine Postkarte schicken! Vermiss mich nicht zu sehr!*

(好啦好啦，我還會買一個旅遊解約保險啦。但 Stephan，不要那麼悲觀嘛，祝我一路順風就好啦！我也會寄明信片給你啦！不要太想我啦！)

Stephan: *Ok ok, Ich wünsche dir eine gute Reise!*

(好啦，那我就祝你一路順風囉！)

[學習重點]

■ 夏天度假關鍵字 (*依節目出現順序)

1. der Urlaub, -e	假期 / 休假
2. urlaubsreif	假期成熟 (非常需要度假)
3. abchecken	查看
4. der Flug, ü -e	班機
5. die Tapete, -n	壁紙
6. der Tapetenwechsel	更換壁紙 (轉換場景)

德語學習筆記

7. <i>die Decke, -n</i>	天花板
8. <i>die Ferienwohnung, -en</i>	度假屋
9. <i>der Familienurlaub, -e</i>	家庭假期
10. <i>die Partyinsel, -n</i>	Party 小島
11. <i>die Strandbar, -s</i>	海灘 Bar
12. <i>ballern</i>	射擊 / 狂飲
13. <i>die Erholung, -en</i>	放鬆 / 休養
14. <i>der All-In Urlaub, -e</i>	全包旅遊
15. <i>das Reisebüro, -s</i>	旅行社
16. <i>sich impfen lassen</i>	接種疫苗
17. <i>der Impfpass, ä -s</i>	疫苗護照
18. <i>digital</i>	數位
19. <i>die Reiserücktrittsversicherung, -en</i>	旅遊解約保險
20. <i>schwarz malen</i>	畫黑 / 悲觀
21. <i>die Reise, -n</i>	旅遊
22. <i>die Postkarte, -n</i>	明信片

Deutsch Pipapo